



Le Quotidien

Statistique Canada

Le vendredi 9 mai 2003

Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

COMMUNIQUÉS PRINCIPAUX

- **Enquête sur la population active, avril 2003** 2
 En avril, le nombre d'emplois a légèrement fléchi de 19 000, de sorte que le taux de chômage a augmenté de 0,2 point de pourcentage pour atteindre 7,5 %. La croissance de l'emploi au cours des quatre premiers mois de 2003 s'est chiffrée à 49 000 (+0,3 %), une progression nettement inférieure à celle de 216 000 emplois (+1,4 %) observée au cours de la même période un an plus tôt.

AUTRES COMMUNIQUÉS

- Tuyaux et tubes en acier, mars 2003 8
- Statistiques sur les affrètements aériens, 2001 8
- La condamnation avec sursis au Canada : un profil statistique, 1997 à 2001 8

NOUVEAUX PRODUITS

- CALENDRIER DES COMMUNIQUÉS : 12 au 16 mai** 12
-



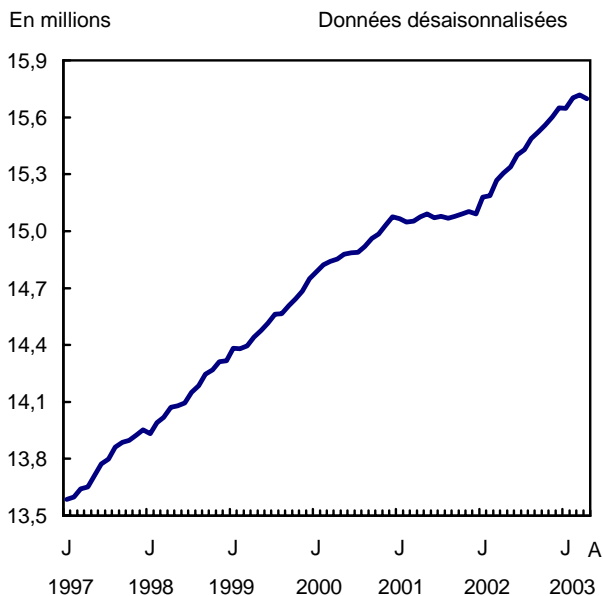
COMMUNIQUÉS PRINCIPAUX

Enquête sur la population active

Avril 2003

En avril, le nombre d'emplois a légèrement fléchi de 19 000, de sorte que le taux de chômage a augmenté de 0,2 point de pourcentage pour atteindre 7,5 %. La croissance de l'emploi au cours des quatre premiers mois de 2003 s'est chiffrée à 49 000 (+0,3 %), une progression nettement inférieure à celle de 216 000 emplois (+1,4 %) pendant la même période un an plus tôt.

Emploi



Aux États-Unis, l'emploi a poursuivi sa tendance à la baisse, bien que le recul survenu en avril ait été moins marqué qu'au cours des deux mois précédents. Depuis le début de 2003, les États-Unis ont perdu 322 000 emplois (-0,2 %).

Pertes d'emplois en Ontario

La plus forte baisse de l'emploi en avril a été observée en Ontario, où le nombre d'emplois a fléchi

Note aux lecteurs

Lors de la semaine de référence de l'Enquête sur la population active (EPA) d'avril 2003 (soit la semaine du 13 au 19 avril), Toronto subissait les effets de l'écllosion du syndrome respiratoire aigu sévère (SRAS) depuis quelques semaines déjà. La mise en garde aux voyageurs lancée par l'Organisation mondiale de la Santé est survenue après la semaine de référence de l'enquête.

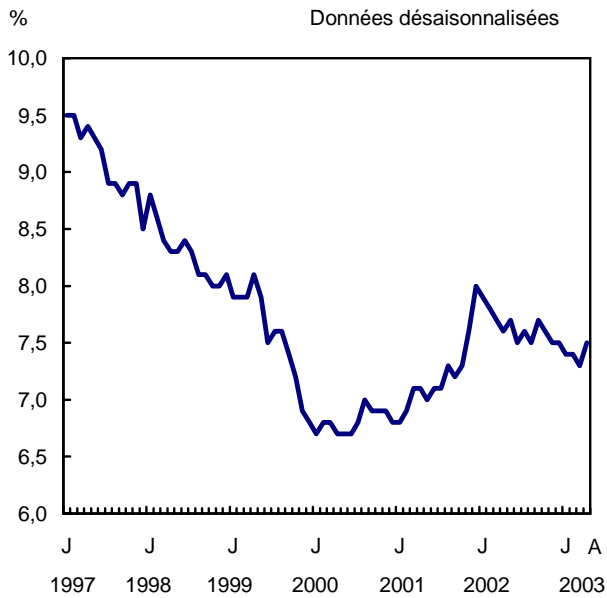
Le nombre d'heures travaillées au cours de la semaine de référence de l'EPA constitue une mesure importante de l'activité économique. Malheureusement, l'EPA n'a pu mesurer efficacement les conséquences du SRAS sur les heures travaillées à Toronto et en Ontario, le Vendredi saint étant tombé pendant la semaine de référence de l'enquête pour la première fois depuis huit ans. Le congé du Vendredi saint a des répercussions appréciables sur le nombre total d'heures travaillées ainsi que sur la répartition des heures entre les travailleurs des diverses branches d'activité. Par conséquent, il est impossible de distinguer l'effet du Vendredi saint de l'impact potentiel du SRAS sur le nombre d'heures travaillées.

de 27 000. Le taux de chômage provincial a ainsi augmenté de 0,3 point pour s'établir à 6,8 %. Le repli de l'emploi en Ontario est survenu chez les jeunes (-20 000) et chez les femmes adultes (-13 000).

En Ontario, les secteurs les plus touchés par les pertes d'emplois en avril ont été celui des soins de santé et de l'assistance sociale (-14 000) et celui de l'hébergement et des services de restauration (-12 000). Près de la moitié du fléchissement de l'emploi dans le secteur des soins de santé et de l'assistance sociale en Ontario est survenue à Toronto, mais tout le recul de l'emploi dans le secteur de l'hébergement et de la restauration s'est concentré chez les travailleurs des restaurants de la métropole. Au total, le nombre d'emplois à Toronto a légèrement diminué de 4 000 en avril, alors que le taux de chômage a bondi d'un demi-point pour atteindre 7,7 %.

Bien qu'il ne soit pas possible de déterminer dans quelle mesure les baisses dans ces secteurs étaient attribuables au syndrome respiratoire aigu sévère (SRAS), il se peut que des personnes dans ces branches d'activité n'aient pu travailler en raison des fermetures d'hôpitaux ou du ralentissement des activités dans le secteur de l'hébergement et de la restauration.

Taux de chômage



Diminution du nombre de jeunes travaillant à temps partiel

Au pays, le nombre d'emplois à temps partiel a diminué de 29 000 et ce repli n'a été que partiellement neutralisé par une hausse de près de 11 000 emplois à temps plein. Depuis le début de 2003, un fléchissement de 47 000 emplois à temps partiel a été relevé (-1,6 %), ce qui tranche avec la forte croissance survenue en 2002. L'emploi à temps plein a progressé de 95 000 (+0,8 %) au cours de la même période, poursuivant ainsi sa tendance à la hausse amorcée au début de 2002.

En avril, la diminution de l'emploi s'est fait sentir chez les jeunes, ceux-ci ayant perdu 20 000 emplois, principalement des emplois à temps partiel. Le taux de chômage des jeunes a grimpé de 0,7 point pour se chiffrer à 13,4 %.

Chez les adultes, l'emploi a peu varié en avril. Si les femmes adultes et les jeunes n'ont affiché que de faibles hausses de l'emploi depuis le début de 2003, le nombre d'emplois chez les hommes adultes s'est accru de 53 000 (+0,7 %) au cours de la même période.

Pertes d'emplois dans le secteur de l'hébergement et de la restauration

À l'échelon national, l'emploi a fléchi dans le secteur de l'hébergement et des services de restauration (-18 000), contrebalançant partiellement le bond de 33 000 emplois observé en mars. En dépit de la baisse d'avril, l'emploi dans ce secteur est en hausse

de 21 000 (+2,1 %) par rapport à ce qu'il était un an plus tôt.

Malgré la perte de 17 000 emplois dans le secteur des soins de santé et de l'assistance sociale en avril, cette branche d'activité compte 69 000 emplois de plus (+4,4 %) qu'en avril 2002.

Le nombre d'emplois a augmenté de 16 000 dans le secteur du commerce. Il s'agit de la première hausse enregistrée depuis le début de l'année. La croissance de l'emploi dans ce secteur a été particulièrement forte au deuxième semestre de 2002.

Une hausse de 16 000 emplois a également été observée dans les administrations publiques, la croissance des 12 derniers mois s'étant établie à 36 000 emplois (+4,7 %).

Le secteur de la finance, des assurances, de l'immobilier et de la location a affiché une augmentation de 15 000 emplois, portant la progression depuis le début de l'année à 41 000 emplois (+4,5 %). Les hausses étaient concentrées dans les services financiers et immobiliers. Bien que l'emploi ait peu varié dans le secteur de la construction depuis le début de 2003, il a connu une croissance marquée par rapport au niveau enregistré en avril 2002 (+50 000 ou +5,7 %).

L'emploi dans le secteur de la fabrication a continué de montrer des signes de faiblesse. Il est en baisse de 38 000 (-1,6 %) depuis le début de l'année. Les plus fortes diminutions au cours des quatre premiers mois de 2003 ont été enregistrées dans l'industrie des produits informatiques et électroniques. Ce déclin a été atténué par les hausses d'emplois relevées dans la fabrication de véhicules automobiles et de pièces. Au cours des quatre premiers mois de 2003, la tendance de l'emploi dans l'ensemble du secteur de la fabrication a été similaire à celle des États-Unis, où le nombre d'employés de ce secteur a été réduit de 1,2 %.

Perspectives provinciales

Outre les pertes d'emplois survenues en Ontario, le nombre d'emplois a fléchi de 5 000 au Nouveau-Brunswick en avril, principalement dans le travail à temps partiel. Cette baisse a touché plusieurs branches d'activité. L'emploi dans la province s'établit maintenant à peu près au niveau enregistré en avril 2002. Le taux de chômage s'est accru de 0,5 point en avril pour se fixer à 10,3 %.

Le Québec a affiché une légère hausse de 12 000 emplois en avril, contrebalançant une partie du repli observé en mars. Le taux de chômage a augmenté de 0,2 point pour se fixer à 9,1 %, en raison d'une intensification de l'activité sur le marché du travail. Depuis le début de 2003, l'emploi dans la province a peu varié dans l'ensemble, comparativement à la croissance de 2,8 % (+97 000) relevée au cours de la même période

en 2002. En avril, l'emploi dans les administrations publiques a bondi de 20 000, les plus fortes hausses étant survenues dans les administrations provinciales et locales. Cet accroissement a été partiellement neutralisé par une réduction de 16 000 emplois dans le secteur de l'information, de la culture et des loisirs. Malgré une diminution de 8 000 emplois dans les soins de santé et l'assistance sociale, ce secteur est en hausse de 22 000 emplois (+5,6 %) par rapport au niveau enregistré en avril 2002.

En Nouvelle-Écosse, le nombre d'emplois a légèrement augmenté (+3 000), la progression s'étant manifestée dans plusieurs branches d'activité. Cette hausse porte la croissance à 10 000 emplois (+2,2 %) depuis octobre 2002, soit au moment où la tendance actuelle à la hausse s'est amorcée. En avril, le taux de chômage a diminué de 0,7 point pour s'établir à 8,6 %.

Le Manitoba a également affiché une légère hausse de 3 000 emplois, grâce à laquelle le taux de chômage a fléchi de 0,5 point pour se fixer à 4,3 %. Cette province compte maintenant 7 000 emplois de plus (+1,3 %) qu'en avril 2002.

L'emploi a peu varié dans les autres provinces.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 282-0001 à 282-0095.

Information sur les méthodes et la qualité des données disponible dans la Base de métadonnées intégrée : numéro d'enquête 3701.

Paraît à 7 h dans le site Web de Statistique Canada (www.statcan.ca) sous *Aujourd'hui dans Le Quotidien*, puis *Dernier communiqué de l'Enquête sur la population active*.

Un résumé plus détaillé, *Information population active*, pour la semaine se terminant le 19 avril (71-001-XIF, 8 \$ / 78 \$) est maintenant en vente. Voir *Pour commander les produits*.

Le prochain communiqué de l'Enquête sur la population active paraîtra le vendredi 6 juin.

Pour obtenir des données ou des renseignements généraux, communiquez avec les Services à la clientèle au (613) 951-4090 ou composez sans frais le 1 866 873-8788 (travail@statcan.ca). Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Vincent Ferrao au (613) 951-4750, Division de la statistique du travail.

□

Caractéristiques de la population active, hommes et femmes âgés de 15 ans et plus

	Mars 2003	Avril 2003	Mars à avril 2003	Mars 2003	Avril 2003	Mars à avril 2003
données désaisonnalisées						
	Population active			Taux d'activité		
	en milliers		var. en %	%		var.
Canada	16 963,7	16 978,8	0,1	67,5	67,4	-0,1
Terre-Neuve-et-Labrador	263,7	263,4	-0,1	60,0	59,9	-0,1
Île-du-Prince-Édouard	77,2	77,3	0,1	68,4	68,4	0,0
Nouvelle-Écosse	480,8	480,2	-0,1	63,4	63,3	-0,1
Nouveau-Brunswick	389,7	385,8	-1,0	64,0	63,4	-0,6
Québec	3 989,8	4 010,1	0,5	65,8	66,1	0,3
Ontario	6 672,8	6 661,3	-0,2	68,6	68,3	-0,3
Manitoba	596,0	596,2	0,0	68,9	68,8	-0,1
Saskatchewan	516,3	515,2	-0,2	68,2	68,1	-0,1
Alberta	1 789,9	1 799,8	0,6	72,9	73,1	0,2
Colombie-Britannique	2 187,6	2 189,5	0,1	65,3	65,2	-0,1
	Emploi			Taux d'emploi		
	en milliers		var. en %	%		var.
Canada	15 717,0	15 698,2	-0,1	62,5	62,3	-0,2
Terre-Neuve-et-Labrador	218,7	217,8	-0,4	49,8	49,6	-0,2
Île-du-Prince-Édouard	67,2	67,4	0,3	59,6	59,6	0,0
Nouvelle-Écosse	436,3	439,0	0,6	57,5	57,8	0,3
Nouveau-Brunswick	351,4	346,1	-1,5	57,7	56,9	-0,8
Québec	3 634,5	3 646,8	0,3	59,9	60,1	0,2
Ontario	6 237,0	6 210,5	-0,4	64,1	63,7	-0,4
Manitoba	567,2	570,3	0,5	65,5	65,8	0,3
Saskatchewan	487,4	487,3	0,0	64,4	64,4	0,0
Alberta	1 697,6	1 700,7	0,2	69,1	69,1	0,0
Colombie-Britannique	2 019,7	2 012,3	-0,4	60,3	60,0	-0,3
	Chômage			Taux de chômage		
	en milliers		var. en %	%		var.
Canada	1 246,7	1 280,6	2,7	7,3	7,5	0,2
Terre-Neuve-et-Labrador	45,0	45,6	1,3	17,1	17,3	0,2
Île-du-Prince-Édouard	9,9	9,8	-1,0	12,8	12,7	-0,1
Nouvelle-Écosse	44,5	41,2	-7,4	9,3	8,6	-0,7
Nouveau-Brunswick	38,3	39,8	3,9	9,8	10,3	0,5
Québec	355,3	363,4	2,3	8,9	9,1	0,2
Ontario	435,8	450,8	3,4	6,5	6,8	0,3
Manitoba	28,8	25,9	-10,1	4,8	4,3	-0,5
Saskatchewan	28,9	27,9	-3,5	5,6	5,4	-0,2
Alberta	92,3	99,0	7,3	5,2	5,5	0,3
Colombie-Britannique	167,9	177,2	5,5	7,7	8,1	0,4

Note: Tableau CANSIM connexe 282-0087.

Caractéristiques de la population active, hommes et femmes âgés de 15 ans et plus

	Avril 2002	Avril 2003	Avril 2002 à avril 2003	Avril 2002	Avril 2003	Avril 2002 à avril 2003
données non désaisonnalisées						
	Population active			Taux d'activité		
	en milliers		var. en %	%		var.
Canada	16 413,6	16 819,2	2,5	66,0	66,8	0,8
Terre-Neuve-et-Labrador	248,5	254,9	2,6	56,6	58,0	1,4
Île-du-Prince-Édouard	75,0	75,9	1,2	67,3	67,2	-0,1
Nouvelle-Écosse	467,0	473,0	1,3	61,9	62,3	0,4
Nouveau-Brunswick	378,1	377,5	-0,2	62,3	62,0	-0,3
Québec	3 892,3	3 983,7	2,3	64,6	65,6	1,0
Ontario	6 404,7	6 591,1	2,9	66,8	67,6	0,8
Manitoba	592,1	592,8	0,1	68,5	68,4	-0,1
Saskatchewan	497,2	508,2	2,2	65,4	67,2	1,8
Alberta	1 729,4	1 786,7	3,3	71,8	72,6	0,8
Colombie-Britannique	2 129,1	2 175,4	2,2	64,2	64,8	0,6
	Emploi			Taux d'emploi		
	en milliers		var. en %	%		var.
Canada	15 095,1	15 478,7	2,5	60,7	61,5	0,8
Terre-Neuve-et-Labrador	204,7	205,1	0,2	46,6	46,7	0,1
Île-du-Prince-Édouard	64,0	63,3	-1,1	57,4	56,0	-1,4
Nouvelle-Écosse	415,5	427,2	2,8	55,1	56,3	1,2
Nouveau-Brunswick	331,3	330,4	-0,3	54,6	54,3	-0,3
Québec	3 534,7	3 595,5	1,7	58,7	59,2	0,5
Ontario	5 953,9	6 142,9	3,2	62,1	63,0	0,9
Manitoba	557,0	564,4	1,3	64,5	65,2	0,7
Saskatchewan	464,3	477,2	2,8	61,1	63,1	2,0
Alberta	1 631,6	1 678,9	2,9	67,7	68,2	0,5
Colombie-Britannique	1 938,1	1 993,9	2,9	58,4	59,4	1,0
	Chômage			Taux de chômage		
	en milliers		var. en %	%		var.
Canada	1 318,5	1 340,5	1,7	8,0	8,0	0,0
Terre-Neuve-et-Labrador	43,9	49,8	13,4	17,7	19,5	1,8
Île-du-Prince-Édouard	11,0	12,7	15,5	14,7	16,7	2,0
Nouvelle-Écosse	51,5	45,8	-11,1	11,0	9,7	-1,3
Nouveau-Brunswick	46,8	47,1	0,6	12,4	12,5	0,1
Québec	357,6	388,2	8,6	9,2	9,7	0,5
Ontario	450,8	448,2	-0,6	7,0	6,8	-0,2
Manitoba	35,2	28,5	-19,0	5,9	4,8	-1,1
Saskatchewan	32,9	31,0	-5,8	6,6	6,1	-0,5
Alberta	97,8	107,8	10,2	5,7	6,0	0,3
Colombie-Britannique	191,0	181,5	-5,0	9,0	8,3	-0,7

Note: Tableau CANSIM connexe 282-0087.

Emploi selon l'industrie (basée sur le SCIAN) et la catégorie de travailleurs hommes et femmes âgés de 15 ans et plus

	Mars 2003	Avril 2003	Mars à avril 2003	Avril à avril 2003	Mars à avril 2003	Avril à avril 2003
données désaisonnalisées						
	en milliers			var. en %		
Ensembles des secteurs	15 717,0	15 698,2	-18,8	393,2	-0,1	2,6
Secteur des biens	3 989,2	3 975,2	-14,0	92,1	-0,4	2,4
Agriculture	340,1	337,9	-2,2	20,9	-0,6	6,6
Foresterie, pêche, mines, pétrole et gaz	290,8	287,4	-3,4	12,5	-1,2	4,5
Services publics	131,5	132,4	0,9	5,6	0,7	4,4
Construction	915,2	913,5	-1,7	49,5	-0,2	5,7
Fabrication	2 311,5	2 304,0	-7,5	3,7	-0,3	0,2
Secteur des services	11 727,8	11 723,0	-4,8	301,1	0,0	2,6
Commerce	2 447,0	2 462,8	15,8	4,7	0,6	0,2
Transport et entreposage	766,3	761,7	-4,6	17,9	-0,6	2,4
Finance, assurances, immobilier et location	929,3	944,1	14,8	57,4	1,6	6,5
Services professionnels, scientifiques et techniques	1 006,3	999,6	-6,7	24,3	-0,7	2,5
Gestion d'entreprises, services administratifs et autres	610,4	611,1	0,7	21,2	0,1	3,6
Services d'enseignement	1 054,3	1 053,0	-1,3	56,2	-0,1	5,6
Soins de santé et assistance sociale	1 669,8	1 652,8	-17,0	69,2	-1,0	4,4
Information, culture et loisirs	685,7	682,7	-3,0	-34,1	-0,4	-4,8
Hébergement et services de restauration	1 045,6	1 027,2	-18,4	20,8	-1,8	2,1
Autres services	723,1	722,4	-0,7	27,2	-0,1	3,9
Administrations publiques	790,1	805,6	15,5	36,4	2,0	4,7
Catégorie de travailleurs						
Employés du secteur public	2 977,6	2 987,3	9,7	132,7	0,3	4,6
Secteur privé	12 739,4	12 710,9	-28,5	260,4	-0,2	2,1
Employés privés	10 347,4	10 323,7	-23,7	197,6	-0,2	2,0
Travailleurs indépendants	2 392,0	2 387,2	-4,8	62,8	-0,2	2,7

Note: Tableaux de CANSIM connexes 282-0088 et 282-0089.

Emploi selon le genre de travail, l'âge et le sexe

	Avril 2003	Mars à avril 2003	Avril à avril 2003	Avril 2003	Mars à avril 2003	Avril à avril 2003	Avril 2003	Mars à avril 2003	Avril à avril 2003
données désaisonnalisées									
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	en milliers								
Emploi	15 698,2	-18,8	393,2	8 415,5	-6,7	188,6	7 282,7	-12,1	204,6
Temps plein	12 768,7	10,7	295,3	7 510,5	8,6	155,0	5 258,2	2,0	140,3
Temps partiel	2 929,6	-29,4	98,0	905,0	-15,4	33,6	2 024,6	-14,0	64,4
15 à 24 ans	2 409,3	-20,0	55,3	1 227,2	-13,4	22,0	1 182,1	-6,5	33,3
25 ans et plus	13 288,9	1,2	337,9	7 188,4	6,8	166,7	6 100,6	-5,5	171,3
25 à 54 ans	11 348,6	-12,7	131,6	6 045,3	-9,5	72,2	5 303,3	-3,2	59,4
55 ans et plus	1 940,3	13,9	206,3	1 143,1	16,3	94,5	797,2	-2,4	111,8

Note: Tableau CANSIM connexe 282-0087.

AUTRES COMMUNIQUÉS

Tuyaux et tubes en acier

Mars 2003

Il est maintenant possible de consulter les données de mars sur la production et les livraisons de tuyaux et de tubes en acier.

Données stockées dans CANSIM : tableau 303-0003.

Information sur les méthodes et la qualité des données disponible dans la Base de métadonnées intégrée : numéro d'enquête 2105.

Le numéro de mars 2003 de *Production et livraisons de tuyaux et tubes en acier*, vol. 27, n° 3 (41-011-XIB, 5 \$ / 47 \$) est maintenant en vente. Voir *Pour commander les produits*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec l'agent de diffusion au (613) 951-9497 ou composez sans frais le 1 866 873-8789 (*manufact@statcan.ca*), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. ■

Statistiques sur les affrètements aériens 2001

En 2001, plus de 3,7 millions de passagers ont emprunté des vols affrétés entre le Canada et un autre pays, en baisse de 4 % par rapport à 2000. Les affrètements internationaux de passagers sont en baisse depuis 1994, année où 5,06 millions de passagers ont emprunté des vols affrétés internationaux.

Le numéro de 2001 de la publication *Statistiques des affrètements aériens* (51-207-XIB, 31 \$) est maintenant en vente. Voir *Pour commander les produits*.

Information sur les méthodes et la qualité des données disponible dans la Base de métadonnées intégrée : numéro d'enquête 2705.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Kathie Davidson au (613) 951-0141 (*aviationstatistics@statcan.ca*), Division des transports. Télécopieur : (613) 951-0010. ■

La condamnation avec sursis au Canada : un profil statistique

1997 à 2001

Selon une nouvelle étude sur la condamnation avec sursis, les juges ont opté pour cette peine dans un nombre croissant de causes, alors que le recours à l'incarcération est devenu moins fréquent.

En septembre 1996, la condamnation avec sursis a été introduite pour offrir aux juges la possibilité de permettre aux délinquants adultes admissibles sous responsabilité provinciale ou territoriale, condamnés à une peine d'emprisonnement de moins de deux ans, de purger leur peine dans la collectivité sous réserve de certaines conditions.

En 2000-2001, environ 166 000 délinquants de 18 ans et plus (incluant les personnes qui ont été condamnées plus d'une fois) dans neuf secteurs de compétence provinciaux et territoriaux ont été admis en détention après condamnation, ou ont commencé une condamnation avec sursis ou une peine de probation (ce chiffre exclut le Nouveau-Brunswick, le Manitoba, les Territoires du Nord-Ouest et le Nunavut, les données de ces provinces étant incomplètes). Les nouvelles condamnations avec sursis représentaient environ 9 % de ce total, en légère hausse par rapport à 7 % en 1997-1998.

Au cours de la période de quatre ans, la proportion d'admissions en détention après condamnation a chuté de plus de la moitié du total (51 %) pour s'établir à 46 %. La proportion occupée par la probation est demeurée passablement constante, variant de 41 % à 44 %. En 2000-2001, environ deux tiers des condamnations avec sursis étaient d'une durée de six mois ou plus.

Ce rapport présente des profils provinciaux et territoriaux dans lesquels on compare le nombre de cas de condamnation avec sursis avec le nombre de cas de probation et de détention après condamnation. On y analyse également les caractéristiques des délinquants, comme l'âge, le sexe et le statut d'autochtone, ainsi que les caractéristiques des cas, comme la durée de la peine, l'infraction la plus grave et les conditions ordonnées.

Les données incluses dans ce rapport ont été tirées des systèmes d'information des provinces et des territoires dans le cadre de l'Étude spéciale sur les condamnations avec sursis. Le rapport contient également des données de l'Enquête sur les services correctionnels pour adultes et de l'Enquête sur les

tribunaux de juridiction criminelle pour adultes pour les années 1997-1998 à 2000-2001.

Le rapport *La condamnation avec sursis au Canada : un profil statistique, 1997 à 2001* (85-560-XIF, gratuit) est maintenant accessible sur le site Web de Statistique Canada (www.statcan.ca). À la page *Nos produits et services*, sous *Parcourir les publications Internet*, choisissez *Gratuites*, puis *Justice*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec les Services à la clientèle au (613) 951-9023 ou composez sans frais le 1 800 387-2231, Centre canadien de la statistique juridique. ■

NOUVEAUX PRODUITS

Infomat, revue hebdomadaire, 9 mai 2003
Numéro au catalogue : 11-002-XIF (3 \$/109 \$).

Infomat, revue hebdomadaire, 9 mai 2003
Numéro au catalogue : 11-002-XPf (4 \$/145 \$).

Production et livraisons de tuyaux et tubes en acier,
mars 2003, vol. 27, n° 3
Numéro au catalogue : 41-011-XIB (5 \$/47 \$).

Statistique des affrètements aériens, 2001
Numéro au catalogue : 51-207-XIB (31 \$).

La condamnation avec sursis au Canada : un profil
statistique, 1997-2001
Numéro au catalogue : 85-560-XIF
(gratuit).

Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent
pas les taxes de vente. Des frais de livraison
supplémentaires s'appliquent aux envois à
l'extérieur du Canada.

Les numéros au catalogue se terminant par : -XIB ou
-XIF représentent la version électronique offerte sur
Internet, -XMB ou -XMF, la version microfiche, -XPB
ou -XPF, la version papier, -XDB ou -XDF, la version
électronique sur disquette et -XCB ou -XCF, la version
électronique sur CD-ROM.

Pour commander les produits

Pour commander les produits par téléphone :

Ayez en main : • Titre • Numéro au catalogue • Numéro de volume • Numéro de l'édition • Numéro de VISA ou de MasterCard.

Au Canada et aux États-Unis, composez :	1 800 267-6677
Pour les autres pays, composez :	1 613 951-7277
Pour envoyer votre commande par télécopieur :	1 877 287-4369
Pour un changement d'adresse ou pour connaître l'état de votre compte :	1 800 700-1033


Pour commander par la poste, écrivez à : Gestion de la circulation, Division de la diffusion, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 7 % de TPS et la TVP en vigueur.

Pour commander par Internet : écrivez à order@statcan.ca ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada (www.statcan.ca). À la page *Nos produits et services*, sous *Parcourir les publications Internet*, choisissez *Payantes*.

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.

Catalogue 11-001-XIF (Anglais) 11-010-150-03040003



Le Quotidien

Statistique Canada

Le jeudi 8 mai 1997
Pour être diffusé à 8 h 30



PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Transport urbain, 1996** 2
Malgré la priorité accordée aux services de transport urbain, les Canadiens y ont de moins en moins recours. En 1996, les Canadiens ont effectué un voyage moyen de déplacement au travail sans les services de transport urbain, soit le niveau le plus bas enregistré au cours des 25 dernières années.
- **Productivité, rémunération horaire et coût unitaire de la main-d'œuvre, 1996** 5
À l'instar de la croissance de l'industrie et des emplois, la hausse de la productivité des entreprises canadiennes en 1996 s'est avérée encore une fois relativement faible.

AUTRES COMMUNIQUÉS

- Indice des offres d'emploi, mai 1997 10
- Emplois sur les anticipations à court terme 10
- Aides en termes positifs, septembre terminant le 31 mai 1997 11
- Production d'œufs, avril 1997 11

NOUVELLES PARUTIONS 12



Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001-XIF.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10^e étage, section G, Ottawa, K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.ca>. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à lstproc@statcan.ca. Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez : subscribe quotidien prénom et nom.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2003. Il est permis de citer la présente publication dans les journaux et les magazines ainsi qu'à la radio et à la télévision à condition d'en indiquer la source : Statistique Canada. Toute autre forme de reproduction est permise sous réserve de mention de la source, comme suit, dans chaque exemplaire : Statistique Canada, *Le Quotidien*, numéro 11-001-XIF au catalogue, date et numéros de page.

CALENDRIER DES COMMUNIQUÉS : 12 AU 16 MAI

(À cause de circonstances imprévisibles, les dates de parution peuvent être modifiées.)

Date de parution	Titre	Période de référence
12	Indice des prix des logements neufs	Mars 2003
13	Recensement de la population : revenu des particuliers, des familles et des ménages et religion	2001
13	Commerce international de marchandises du Canada	Mars 2003
14	Ventes de véhicules automobiles neufs	Mars 2003
15	Enquête mensuelle sur les industries manufacturières	Mars 2003
15	La croissance et le développement de la nouvelle économie	
